



**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Attorney Docket No. SHO-0037

In re the Application of:

Kazuki EMORI et al.

Confirmation No.:

Application No.: 10/697,026

Group Art Unit: unassigned

Filed: October 31, 2003

Examiner: unassigned

For: GAMING MACHINE

**CERTIFICATION OF THE TRANSLATION**

MS Missing Parts  
Commissioner for Patents  
P. O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

I, Hiroyoshi Teraoka, certify that I am familiar with both the Japanese and English languages, that I have reviewed both the specification of the above identified application as filed in Japanese and the attached English language translation thereof, and that the English translation is accurate.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application.

Date: March 25, 2004

  
\_\_\_\_\_  
Name: Hiroyoshi Teraoka

Rader, Fishman & Grauer PLLC  
1233 20<sup>th</sup> Street, N.W., Suite 501  
Washington, D.C. 20036  
Tel: (202) 955-3750  
Fax: (202) 955-3751